Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende nr IV/M.911 — Clariant/Hoechst)

(97/C 146/04)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 2 maj 1997 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 4064/89 [1] genom vilken Clariant AG (Schweiz) förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen, fullständig kontroll över Virteon Spezialchemikalien GmbH, och därmed Hoechst AG:s rörelse inom området för specialkemikalier, genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagens affärsverksamheter omfattar följande:

— Clariant AG: Utveckling, produktion och distribution av specialkemikalier.

— Hoechst AG: Utveckling, produktion och distribution av specialkemikalier genom Virteon Spezialchemikalien GmbH; omfattande andra intressen inom området för industriell kemikalieproduktion.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EEG) nr 4064/89, dock med det förbehållet att det slutliga beslutet på denna punkt fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar intresserade tredje parter att lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna måste vara kommissionen tillhanda inom tio dagar efter det att denna förhandsanmälan har offentliggjorts. Synpunkterna kan skickas per fax (nr +32 2 296 43 01, 296 72 44) eller per post med referensnummer IV/M.911 — Clariant/Hoechst till följande adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens (GD IV)
Direktorat B — Arbetsgruppen för kontroll av företagsfusioner
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 BRYSSEL

[1] EGT nr L 395, 30.12.1989, s. 1. Rättelse i EGT nr L 257, 21.9.1990, s. 13.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration

(Ärende nr IV/M.866 — Cereol/Ösat-Ölmühle)

(97/C 146/05)

(Text av betydelse för EES)

Kommissionen beslutade den 2 april 1997 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Detta beslut grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EEG) nr 4064/89. Beslutet i sin helhet finns endast på engelska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har avlägsnats. Det kommer att finnas tillgängligt

— i skriftlig form och kan fås från Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (se förteckningen på sista sidan),

— i elektronisk form i "CEN"-versionen i CELEX databas med CELEX-nummer 397M0866. CELEX är den databas som innehåller Europeiska gemenskapens lagstiftning. För ytterligare information rörande abonnemang, kontakta:

EUR-OP
Information, marknadsföring och PR (OP/4B)
2 rue Mercier
L-2985 LUXEMBURG
Tfn +352 29 29 424 55, fax: +352 29 29 427 63

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende nr IV/M.916 — Lyonnaise des Eaux/Suez)

(97/C 146/06)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 30 april 1997 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 4064/89 (1) genom vilken Lyonnaise des Eaux-gruppen (Frankrike) ingår en fusion, på det sätt som avses i artikel 3.1 a i förordningen, med Compagnie de Suez-gruppen (Frankrike) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagens affärsverksamheter omfattar följande:

— Lyonnaise des Eaux: Miljöteknik (vattenverk, sanitär utrustning, vattenbehandling, avfallshantering), hantering och skötsel av luftkonditionerings- och värmeaggregat, industriella och elektriska arbeten, konstruktion, fastighetsförvaltning, kommunikationstjänster.

— Suez: Banktjänster och finansiella tjänster, energi, industriella och elektriska arbeten, maskinteknik, miljöteknik (avfallshantering), diverse industriella aktiviteter.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EEG) nr 4064/89, dock med det förbehållet att det slutliga beslutet på denna punkt fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar intresserade tredje parter att lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna måste vara kommissionen tillhanda inom tio dagar efter det att denna förhandsanmälan har offentliggjorts. Synpunkterna kan skickas per fax (nr +32 2 296 43 01, 296 72 44) eller per post med referensnummer IV/M.916 — Lyonnaise des Eaux/Suez till följande adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens (GD IV)
Direktorat B — Arbetsgruppen för kontroll av företagsfusioner
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bryssel

---

(1) EGT nr L 395, 30.12.1989, s. 1. Rättelse i EGT nr L 257, 21.9.1990, s. 13.